

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14462:2015

01-maj-2015

Nadomešča:

SIST EN 14462:2005+A1:2009

Naprave za površinsko obdelavo - Preskusni postopek za merjenje hrupa naprav za površinsko obdelavo, vključno z dodajnimi in odvzemnimi napravami - Razreda točnosti 2 in 3

Surface treatment equipment - Noise test code for surface treatment equipment including its ancillary handling equipment - Accuracy grades 2 and 3

## iTeh STANDARD PREVIEW

Oberflächenbehandlungsgeräte einschließlich ihrer Be- und Entladeeinrichtungen - Genauigkeitsklassen 2 und 3

SIST EN 14462:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cffb710c-ebb6-4129-a718-

Equipements de traitement de surface. Code d'essai acoustique pour équipements de traitement de surface, y compris les équipements de manutention auxilliaires - Classes de précision 2 et 3

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14462:2015

#### ICS:

17.140.20 Emisija hrupa naprav in Noise emitted by machines

opreme and equipment

25.220.01 Površinska obdelava in Surface treatment and

prevleke na splošno coating in general

SIST EN 14462:2015 en,fr,de

**SIST EN 14462:2015** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 14462:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cffb710c-ebb6-4129-a718-7269aaa79cca/sist-en-14462-2015

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 14462

February 2015

ICS 17.140.20; 25.220.01

Supersedes EN 14462:2005+A1:2009

#### **English Version**

# Surface treatment equipment - Noise test code for surface treatment equipment including its ancillary handling equipment - Accuracy grades 2 and 3

Equipements de traitement de surface - Code d'essai acoustique pour équipements de traitement de surface, y compris les équipements de manutention auxilliaires - Classes de précision 2 et 3

Oberflächenbehandlungsgeräte - Geräuschmessverfahren für Oberflächenbehandlungsgeräte - einschließlich ihrer Beund Entladeeinrichtungen - Genauigkeitsklassen 2 und 3

This European Standard was approved by CEN on 29 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	rents Pa	age
Forew	ord	3
Introduction		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	7
4	Determination of A-weighted emission sound pressure level at workstations and other specified positions	9
5	Determination of A-weighted sound power level	10
6	Measurement uncertainties	10
7	Mounting conditions	11
8	Operating conditions	11
9	Information to be recorded	12
10	Information to be reported h STANDARD PREVIEW	12
11	Declaration and verification of noise emission values e.h., a.i.	13
	A (normative) Operating conditions and measurement positions for the determination of noise emission of surface treatment machinery 4462 2015.	15
Annex	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cffb710c-ebb6-4129-a718- B (normative) Work stations for manually operated open-fronted spray booths and enclosed spray booths.	19
Annex	C (informative) Example for the determination of the A-weighted emission sound pressure level values for a machine without a defined work station	21
Annex	D (informative) Noise emission determination procedure	27
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	29
Bibliog	graphy	30

#### **Foreword**

This document (EN 14462:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 271 "Surface treatment equipment - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14462:2005+A1:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive 2006/42/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document includes the following significant technical changes with respect to EN 14462:2005+A1:2009:

- integration of dry ice plasting equipment in A.1.2; D PREVIEW
- integration of automatic electrostatic application equipment for flammable flock material (EN 50223) in A.3.1.

It augments the "C"-type safety standards prepared by CEN/TC 271. Its purpose is to provide a means of determination, declaration and verification of noise emission for the equipment within the scope of this document. The determination of noise emission values is a prerequisite for a manufacturer to assess the noise reduction obtained at the design stage.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### Introduction

This noise test code gives assistance to carry out noise emission measurements and to determine values for noise declaration purposes under the Machinery Directive 2006/42/EC and provides the means for their verification. Annex D with Figure D.1 and Figure D.2 provides an overview on the noise determination procedure.

Noise emission characteristics include both emission sound pressure levels at workstations and sound power levels. The determination of these characteristics is necessary for

- manufacturers to declare the noise emitted,
- comparing the noise emitted by machines,
- purposes of noise control at the source during the design stage,
- estimation of noise exposure at the workstation(s).

Noise testing of the machinery can be done at the manufacturer's site, at the place of mounting or at any other adequate location.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 14462:2015
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cffb710c-ebb6-4129-a718-7269aaa79cca/sist-en-14462-2015

#### 1 Scope

This European Standard specifies standardized conditions for the determination, declaration and verification of airborne noise emission of the following surface treatment equipment:

- machinery for cleaning and pre-treatment of industrial item surfaces (see EN 12921-1, EN 12921-2, EN 12921-3, EN 12921-4);
- phosphating machinery;
- plating machinery;
- plasma surface treatment machinery;
- machinery for the supply and/or circulation of coating materials under pressure (see EN 12621, EN 12757-1);
- atomizing and spraying equipment for coating materials (see EN 1953, EN 50050-1, EN 50050-2, EN 50050-3, EN 50059, EN 50176, EN 50177, EN 50348);
- coating plants (see EN 12215, EN 12581, EN 12981, EN 13355, EN 50223);
- dryers, ovens and evaporating equipment (see EN 1539);
- thermal cleaning plants (incinerators) for exhaust gas from surface treatment plants (see EN 12753);
   (standards.iten.al)
- dry-ice blasting equipment.

#### SIST EN 14462:2015

For the above surface treatment machinery, this European Standard gives provisions for the determination of 7269aaa79cca/sist-en-14462-2015

- emission sound pressure levels at workstations and/or other specified positions and
- sound power levels.

This European Standard specifies noise emission measurement methods, mounting and operating conditions that shall be used for the test. The use of this document ensures the reproducibility of the determination of the noise emission characteristics within specified limits determined by the grade of accuracy of the basic noise emission measurement method used (see Clause 4 and Clause 5). Noise emission measurement methods allowed by this document are engineering methods (grade 2) and survey methods (grade 3).

This European Standard does not apply to machines not explicitly listed in the scope:

- printing, paper converting and paper making machinery and auxiliary equipment (see EN 13023);
- abrasive blasting machinery see EN 1265.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1539, Dryers and ovens, in which flammable substances are released — Safety requirements

EN 1953, Atomising and spraying equipment for coating materials — Safety requirements

EN 12215, Coating plants — Spray booths for application of organic liquid coating materials — Safety requirements

EN 12581, Coating plants — Machinery for dip coating and electrodeposition of organic liquid coating materials — Safety requirements

EN 12621, Machinery for the supply and circulation of coating materials under pressure — Safety requirements

EN 12753, Thermal cleaning systems for exhaust gas from surface treatment equipment — Safety requirements

EN 12757-1, Mixing machinery for coating materials — Safety requirements — Part 1: Mixing machinery for use in vehicle refinishing

EN 12921-1, Machines for surface cleaning and pre-treatment of industrial items using liquids or vapours — Part 1: Common safety requirements

EN 12921-2, Machines for surface cleaning and pre-treatment of industrial items using liquids or vapours — Part 2: Safety of machines using water based cleaning liquids

EN 12921-3, Machines for surface cleaning and pre-treatment of industrial items using liquids or vapours — Part 3: Safety of machines using flammable cleaning liquids PREVIEW

EN 12921-4, Machines for surface cleaning and pretreatment of industrial items using liquids and vapours — Part 4: Safety of machines using halogenated solvents

EN 12981, Coating plants — Spray booths for application of organic powder coating material — Safety requirements

7269aaa79cca/sist-en-14462-2015

EN 13355, Coating plants — Combined booths — Safety requirements

EN 50223, Stationary electrostatic application equipment for ignitable flock material — Safety requirements

EN ISO 3744:2010, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744:2010)

EN ISO 3746, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane (ISO 3746)

EN ISO 3747, Acoustics — Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure — Engineering/survey methods for use in situ in a reverberant environment (ISO 3747)

EN ISO 4871:2009, Acoustics — Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment (ISO 4871:1996)

EN ISO 9614-2, Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 2: Measurement by scanning (ISO 9614-2)

EN ISO 11201:2010, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections (ISO 11201:2010)

EN ISO 11202, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying approximate environmental corrections (ISO 11202)

EN ISO 11204, Acoustics — Noise emitted by machinery and equipment — Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions applying accurate environmental corrections (ISO 11204)

#### Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

#### emission sound pressure

sound pressure, at a specified position near a noise source, when the source is in operation under specified operating and mounting conditions on a reflecting plane surface excluding the effects of background noise as well as the effects of reflections other than those from the plane or planes permitted for the purpose of the test

Note 1 to entry: Emission sound pressure is expressed in pascals.

[SOURCE: EN ISO 11201:2010, 3.2, modified]

## STANDARD PREVIEW

#### emission sound pressure level

 $L_p$  (standards.iteh.ai) ten times the logarithm to the base 10 of the ratio of the square of the emission sound pressure,  $p^2(t)$ , to the square of the reference sound pressure  $p_0^2$  (the reference sound pressure is 20 µPa), measured with a particular time weighting and a particular frequency weighting, selected from those defined in EN 61672-1

Note 1 to entry: Emission sound pressure level is expressed in decibels.

Note 2 to entry: The emission sound pressure level of surface treatment equipment is determined at specified positions in accordance with this document.

[SOURCE: EN ISO 11201:2010, 3.3, modified]

#### 3.3

#### average emission sound pressure level

 $\overline{L}_{\rm p}$ 

energy-average of the emission sound pressure levels L<sub>p</sub> at several microphone positions around the machine

#### 3.4

#### sound power

W

rate per unit time at which airborne sound energy is radiated by a source

Note 1 to entry: Sound power is expressed in watts.

[SOURCE: EN ISO 3744:2010, 3.20, modified]

#### 3.5

#### sound power level

ten times the logarithm to the base 10 of the ratio of the sound power radiated by the source under test to the reference sound power, which is 1 pW (10<sup>-12</sup> W)

Sound power level is expressed in decibels. Note 1 to entry:

Note 2 to entry: The frequency weighting or the width of the frequency band used is indicated, for example, Aweighted sound power level ( $L_{WA}$ ).

[SOURCE: EN ISO 3744:2010, 3.21, modified]

#### 3.6

#### work station

#### operator's position

position in the vicinity of the machine under test which is intended for an operator

The work station represents the occasional or permanent intervention position designed for operators Note 1 to entry: and situated inside or in the vicinity of the machine under test.

[SOURCE: EN ISO 11201:2010, 3.11, modified]

#### 3.7

#### specified position

position defined in relation to a machine including, but not limited to, an operator's position

The position can be a single fixed point, or a combination of points along a path or on a surface located at a specified distance from the machine.

[SOURCE: EN ISO 11201:2010, 3.13, modified]

### iTeh STANDARD PREVIEW

#### 3.8

#### reference box

### (standards.iteh.ai)

hypothetical surface which is the smallest rectangular parallelepiped that just encloses the source and terminates on the reflecting plane or planes SIST EN 14462:2015

[SOURCE: EN ISO 3744:2010, 3.10, modified] 69aaa79cca/sist-en-14462-2015

#### 3.9

#### measurement surface

hypothetical surface of area S, enveloping the source, on which the measurement positions are located and terminating on one or more reflecting planes

[SOURCE: EN ISO 3744:2010, 3.14, modified]

#### 3.10

#### very large machine

machine with dimensions of 7 m in length or more or 4 m in height or more

Note 1 to entry: Machines extending over several floors are regarded as very large machines, in every case.

#### 3.11

#### work cycle

operation of a machine producing a periodic fluctuation of noise emission or a series of working processes with different noise emissions that repeats itself

Note 1 to entry: One characteristic work cycle can be defined as the operating conditions for the machine under test.

## 4 Determination of A-weighted emission sound pressure level at workstations and other specified positions

#### 4.1 General

A-weighted emission sound pressure levels  $L_{pA}$  shall be determined according to one of the following basic standards:

- EN ISO 11201 (grade 2) for machinery which can be tested in an essentially free field over a reflecting plane (e.g. outdoor test location or adequate test room);
- EN ISO 11202 (grade 2 or grade 3) or EN ISO 11204 (grade 2 or grade 3), for machinery which cannot be tested in an essentially free field over a reflecting plane:
  - where ever possible, grade 2 methods shall be used;
  - if grade 3 methods are used, a justification shall be recorded and reported.

NOTE For the purpose of reducing noise at source at the design stage, it is useful to determine emission sound pressure levels at workstations in frequency bands. These levels can be obtained using these basic standards.

#### 4.2 Measurement positions

If workstations are defined, the A-weighted emission sound pressure shall be determined at the workstations.

Annex A specifies the measurement positions for particular surface treatment machines.

If no workstation is defined, or Annex A does not specify measurement positions, the measurement positions shall be located on a path at 1,6 m above the floor and 1 m from the external surface of the machine. The location of these points and the sound pressure levels measured shall be indicated in the test report and in the noise declaration. The maximum distance between two consecutive points shall be 2 m. In this case, the highest value measured shall be taken as the A-weighted emission sound pressure level for the machine.

The following additional requirements apply:

- if the application of the provisions leads to measurement positions that are not practical and/or dangerous, closest positions that are practical and/or not dangerous shall be chosen. For a machine comprising several floors, individual measurement positions shall be defined on each floor;
- for machines placed at a distance of less than 2 m from a boundary surface, there shall be no measurement positions on the side facing the boundary;
- for installations consisting of several machines, individual measurement positions shall be defined
  - for any individual machine of the installation, if the distance to all neighbouring machines exceeds 2 m;
  - for parts of the installation, for which the distances between neighbouring machines do not exceed 2 m;
  - for the complete installation, if all distances between neighbouring machines do not exceed 2 m.

Installations consisting of several machines shall always be considered as very large machines (see 5.2).

See Annex C, Figure C.1 and Figure C.2, for examples of the arrangement of measurement positions.

#### 5 Determination of A-weighted sound power level

#### 5.1 General

A-weighted sound power levels L<sub>WA</sub> shall be determined according to one of the following basic standards:

- EN ISO 3744 (grade 2);
- EN ISO 3746 (grade 3);
- EN ISO 3747 (grade 2 and grade 3);
- EN ISO 9614-2 (grades 2 and grade 3).

Where ever possible, grade 2 methods shall be used. If grade 3 methods are used, a justification shall be recorded and reported.

When EN ISO 3744 or EN ISO 3746 is used the measurement surface shall be the parallelepiped one.

NOTE EN ISO 3744 (grade 2) or EN ISO 3746 (grade 3) are appropriate methods for many applications when machines can be measured outdoors or indoors in an adequate environment. In an approximately reverberant field EN ISO 3747 allows the determination of sound power levels with grade 2 by using a reference sound source (comparison method). In cases of extremely bad environmental conditions (reverberant field and/or high levels of extraneous noise) intensity methods according to EN ISO 9614-2 (scanning method) can be the only applicable method.

## iTeh STANDARD PREVIEW

## 5.2 Measurement positions for very large machines (standards.iteh.ai)

For machines longer than 7 m, instead of the A-weighted sound power level, A-weighted emission sound pressure levels shall be determined at points located around the machine.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cffb710c-ebb6-4129-a718-

NOTE Compared to the determination of sound power levels this procedure requires less time and effort.

The measurement positions shall be located on a path at 1,6 m above the floor and 1 m from the external surface of the machine. The maximum distance between two consecutive points shall be 2 m.

For machines longer than 6 m, in areas far from dominant sound sources the maximum distance between two consecutive points may be 2 m.

The energy-average  $\overline{L}_{pA}$  of the emission sound pressure levels  $L_{pA}$  at all measurement positions, shall be the characteristic value for the description of noise emission.

The location of these points and the sound pressure levels measured shall be indicated in the test report and in the noise declaration.

#### 6 Measurement uncertainties

The total measurement uncertainty of the noise emission values determined according to this European Standard is depending on the standard deviation of reproducibility of the measurement  $\sigma_{R_0}^2$  given by the applied noise emission measurement method and the uncertainty associated with the instability of the operating and mounting conditions for the machine  $\sigma_{omc}^2$ . The resulting total standard deviation  $\sigma_{tot}$  is then calculated as: